

Amendments To The Specification:

In the English translation document, please delete the term --Description-- at page 1 line 1, before the title.

In the English translation document, please amend the title at page 1 lines 3-4, as follows:

Method and device for updating ~~the a~~ local management system in ~~at least one a~~ network element of a telecommunication network

In the English translation document, please add the section heading and paragraph at page 1 line 5, after the title, as follows:

--CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

This application is the US National Stage of International Application No. PCT/DE03/003140, filed September 22, 2003 and claims the benefit thereof. The International Application claims the benefits of German application No. 10245641.0 DE filed September 30, 2002, both of the applications are incorporated by reference herein in their entirety.--

In the English translation document, please add the section heading at page 1 line 5, after the newly added CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS section, as follows:

--FIELD OF INVENTION--

In the English translation document, please add the section heading at page 1 line 12, after the newly added FIELD OF INVENTION section, as follows:

--BACKGROUND OF INVENTION--

In the English translation document, please add the section heading at page 3 line 23, as follows

--SUMMARY OF INVENTION--

In the English translation document, please amend the paragraph at page 3 lines 30, as follows:

The problem is solved by the features in the independent claims ~~Patent Claim 1~~.

In the English translation document, please add the section heading and paragraph at page 5 line 10, as follows:

--BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWING

Figure 1 – an exemplary embodiment of the method for updating a local management system in a telecommunication network element.--

In the English translation document, please add the section heading at page 5 line 10, after the newly added BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWING section, as follows:

--DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION--